

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 92 (1995)  
**Heft:** 6

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## RAPPEL

Nous avisons notre clientèle que leurs achats de matériel apicole sont facilités par la présence de nos dépositaires officiels dans divers coins de Romandie :

- **EYSINS**, Centre agricole Landi
- **MONTRICHER**, Quincaillerie Lüthi « Le Canada »
- **GRATTAVACHE**, Dépôt Maurice Perroud
- **SIERRE**, Centre agricole Agrol

## **ACTIONS DU MOIS      FRANCO DOMICILE**

- **Boîtes à miel «PLASTIGOLD» coniques, jaunes/brunes.**  
La nouvelle boîte pratique, emboîtable, lavable, ne prenant que peu de place, agréable à l'œil, avec inscription « Miel suisse » dans les trois langues.  
**1 kg: Fr. 95.- le cent / 1/2 kg: Fr. 85.- le cent**  
Livrables en emballages standards de 20, 50 ou 100 pièces.



- **Boîtes à miel «PLEXI» coniques, transparentes, incassables.**  
La toute nouvelle boîte qui va mettre en valeur votre miel par son aspect agréable et son motif rustique « Miel du pays ». Emboîtable, donc prenant un minimum de place, cette boîte est en train de gagner du terrain sur les autres types d'emballages. Livrables en paquets de 20 et 50 pièces.  
**1 kg: Fr. 90.- le cent / 1/2 kg: Fr. 80.- le cent**



- **Bidons à miel en plastique alimentaire blanc, coniques.**  
L'idéal pour le transvasage et le stockage du miel dans un matériau toujours propre, indéformable, et ne risquant pas la rouille. Emboîtables à souhait, ces nouveaux bidons, reconnus pour l'alimentation, seront les emballages de l'avenir.  
**5 kg: Fr. 5.- / 10 kg: Fr. 7.- / 20 kg: Fr. 9.-**  
(Gros rabais de quantité par 10, 20 et 50 pièces.)



- **Planches chasse-abeilles.**  
L'outil indispensable pour la récolte de miel sans tracas ni pillage et en un temps record. En quelques secondes la hausse et ses cadres sont enlevés sans brossage d'abeilles, 24 heures après la mise en place de ce système ultra-rapide; un atout non négligeable lorsque la récolte est terminée et que les risques de pillage se font sentir.

<b>Planche chasse-abeilles type «Rithner»</b>	<b>Fr. 30.-</b>
<b>Planche chasse-abeilles type «Losange»</b>	<b>Fr. 25.-</b>
<b>Planche chasse-abeilles type «8 sortes»</b>	<b>Fr. 25.-</b>



- **Cire gaufrée «Rithner» en toutes quantités.**  
La cire qui a fait ses preuves et qui continue de satisfaire sa nombreuse clientèle grâce à son élasticité, sa facilité de construction par les abeilles, et son expédition par la poste sans risque de rupture.

**RITHNER & Cie - CP 67 - 1870 MONTHEY - 025/71 21 54**

## Abonnement à notre *Revue suisse d'Apiculture*

A l'occasion de l'Année de l'abeille et d'Apimondia 95, le comité de la Société romande d'apiculture a décidé de lancer, afin de recruter de nouveaux abonnés, un **appel d'abonnement**.

Tarif 1995: Abonné suisse = Fr. 40.-  
Abonné étranger = CHF 48.-

Cette somme peut être versée à notre CCP 10-1480-6, Société romande d'apiculture, Lausanne, ou, pour les abonnés étrangers, en faisant parvenir au sousigné un eurochèque.

Votre paiement fait office de commande, si votre adresse complète (ou celle du bénéficiaire) figure sur le coupon postal. Vous pouvez aussi me retourner le coupon ci-dessous, lequel accompagnera l'eurochèque.

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

No postal: ..... Localité: .....

(prière d'écrire en lettres majuscules ou à la machine)

L'abonnement est valable un an. Vous recevrez les numéros déjà parus. Le renouvellement de l'abonnement peut se faire automatiquement en versant le tarif annuel avant le 16 janvier.

Vous pouvez vous acquitter de deux abonnements en même temps.

Si vous êtes déjà éleveur d'abeilles, il serait judicieux de vous adresser au caissier de la société d'apiculture de votre région. Je peux vous fournir son adresse. Bien amicalement.

**Joseph Girard, administrateur-caissier**  
**route de la Parqueterie 7, CH-1680 Romont,**  
**tél. (037) 52 32 63, fax (037) 52 48 63.**



# Renseignements administratifs

**Composition du comité de la Société romande d'apiculture:** (6/95)

**PRÉSIDENT:** M. Paul Girod, Neusté 10, 2740 Moutier. Tél. (032) 93 28 10.

**VICE-PRÉSIDENT - ASSURANCES:** M. Jean-Paul Cochard, 1406 Cronay. Tél. (024) 33 11 55. Fax (024) 33 15 51.

**SECRÉTAIRE - PESÉES ET OBSERVATIONS:** M. André Loup, rue des Evaux 3, 1213 Onex. Tél. 022/792 20 70.

**GÉRANT:** M. Joseph Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont. Tél. (037) 52 32 63. Fax (037) 52 48 63. Chèques postaux 10-1480-6, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisses et étrangers, échanges, changements d'adresse, cahiers de comptabilité apicole, insignes, diplômes, statuts et surprimes pour «Assurance vols et déprédations».

**ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE:** M. Joseph Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont. Tél. (037) 52 32 63. Fax (037) 52 48 63. Les abonnements partent toujours du 1<sup>er</sup> janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus. Suisse: Fr. 40.-; étranger: Fr. 48.- pour 1995, à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne, ou à l'agence de la Banque de l'Etat de Fribourg, de et à 1680 Romont, ou encore par chèque bancaire à l'attention du gérant. Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans le journal et adressée au gérant.

**RÉDACTION ET ANNONCES:** M. Robert Fauchère, 1983 Evolène. Tél. (027) 83 12 58. Fax (027) 83 35 25. Délai rédactionnel: date pour la réception des annonces et convocations.

**CONTRÔLE DU MIEL:** M. Maxime Schaller, rue de Prayé 50, 2854 Bassecourt. Tél. privé 066/56 57 06. Prof. 066/22 66 61. Fax 066/22 77 20.

**CONSEILS AUX DÉBUTANTS:** M. Willy Debely, chemin des Jonquilles 1, 2053 Cernier. Tél. (038) 53 42 02 (privé); (038) 30 31 75 (prof.). Fax (038) 30 17 10.

**CONCOURS DES RUCHERS ET PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS:** M. Fernand Bovy, 1261 Le Vaud. Tél. 022/366 11 37.

**VULGARISATION - CONSEILLERS APICOLES-MONITEURS - ÉLEVAGE:** M. Fernand Métrailler, Rond-Point Paradis 3, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 01 58. Tél. privé (027) 55 01 68. Fax (prof.) (027) 55 01 36.

**BIBLIOTHÈQUE ET FILMS:** Institut agricole de Grangeneuve, M<sup>me</sup> Brugger, gérante, 1725 Posieux. Tél. (037) 41 21 61.

**OFFICE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE (OFAG):** M. Hanz Jutzi, Mattenhofstrasse 5, 3005 Berne. Tél. (031) 322 26 25.

**ÉCOLE CANTONALE D'AGRICULTURE DE GRANGE-VERNEY:** M. Momer, directeur; M. Savra, administrateur, 1510 Moudon. Tél. (021) 905 44 21.

**CHEF TECHNIQUE CE-SAR:** Dr Charles Maquelin, 1718 Praz-Vully. Tél. privé (037) 73 19 63. Tél. Liebefeld (031) 970 82 41.

**STATION FÉDÉRALE LAITIÈRE:** Section apicole, 3097 Liebefeld. M. le Dr Peter Fluri. Tél. (031) 970 82 01. - M. Antoine Imdorf. Tél. (031) 970 82 12.





## Alimentation pour abeilles de Hostettler



- ✓ éprouvée
- ✓ riche
- ✓ recommandée par les apiculteurs

	<p><b>Pâte alimentaire</b> de Hostettler L'aliment de qualité supérieure pour <b>l'alimentation de stimulation au printemps et l'alimentation intermédiaire</b>; contenant sucre, <b>fructose</b> et sucre de raisin.</p>	<p><b>Sirop alimentaire</b> de Hostettler L'aliment de qualité supérieure pour <b>l'alimentation automnale</b>; contenant sucre, <b>fructose</b> et sucre de raisin</p>
<p><b>Prix de base/kg*</b> pris à l'usine, TVA incl.</p>	<p>Boîte à 1,5 kg      Fr. 3.45 Boîte à 3 kg        Fr. 3.35 Boîte à 6 kg        Fr. 3.25</p>	<p>27 kg Bidon de prêt      Fr. 1.74 20 kg BagInBox          Fr. 1.77 2 kg Bouteille PET        Fr. 2.05</p>
<p><b>Rabais de quatnité/kg</b></p>	<p>dès 12 kg            <b>10 ct.</b> dès 24 kg            <b>20 ct.</b> dès 48 kg            <b>30 ct.</b> dès 96 kg            <b>40 ct.</b> dès 192 kg           <b>50 ct.</b></p> <p>Rabais pour tous les achats individuels</p>	<p>dès 200 kg            <b>4 ct.</b> dès 300 kg            <b>5 ct.</b> dès 400 kg            <b>6 ct.</b> dès 500 kg            <b>8 ct.</b> dès 600 kg            <b>10 ct.</b> dès 700 kg            <b>12 ct.</b> dès 1000 kg           <b>15 ct.</b></p> <p>à partir de 2000 kg sur demande</p> <p><b>Le rabais est accordé sur l'ensemble des quantités prises tout au long de l'année civile</b> et il est mis à jour à chaque facture.</p>
<p><b>Livraison</b></p>	<p>2 jours après la commande</p>	
<p><b>Commande directe</b></p>	<p>Tel. 01 432 16 22, Fax 01 431 72 61</p>	

\*sous réserve de fluctuation des prix



**Hostettler-Spezialzucker AG**

Hohlstrasse 501, 8048 Zürich-Altstetten, Tel. 01 432 16 22; Fax 01 431 72 61



\* 102261/033/0001  
\* Institut Agricole de l'Etat  
Membre No 6799  
Grangeneuve  
1725 Posieux

**JAB 1820 Montreux 1 / Réexpédition : M. Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont**

### A VENDRE

<b>nucléis</b> de notre production avec reine de sélection Bukfast sur 5 cadres	200.-
<b>Reines Bukfast</b> de notre production, sélectionnées sur 1000 ruches	30.-
<b>Ruches neuves DB</b> 10 cadres, habitées, prêtes à la récolte	600.-
<b>Ruches neuves DB</b> 10 cadres, complètes	300.-
<b>Cire et cadres</b> , prix sans concurrence	

**J.-P. Dépraz, Le Bourquin 30, 1306 Daillens, tél. 021/862 90 78 (repas)**

## Le point de vente à ACLENS

APICHANCELS – Dépôt de la maison Bienen-Meier

Notre dépôt est géré par

**M. Marcel Décurnex, « Les Chancels », 1123 Aclens**

Tél. (021) 869 91 96

M. Décurnex est un apiculteur compétent et chevronné qui se fera un plaisir de vous conseiller et de vous servir.

### Voici les heures d'ouverture

Lundi	13 h 30 à 19 h	Jeudi fermé toute la journée	
Mardi	8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h	Vendredi	8 h à 12 h
Mercredi	8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h	Samedi	8 h à 12 h

En dehors des heures d'ouverture, selon arrangement téléphonique avec M. Décurnex.

**Du 1<sup>er</sup> novembre 1995 au 15 février 1996, sur rendez-vous.**

### Reprise gratuite des vieux rayons, cire fondue, etc. :

Pendant la **dernière semaine** des mois de mars, avril, mai, juin, septembre et octobre.

**Hors des dates indiquées plus aucune cire et autres produits ne seront repris.**

**BIENEN  
MEIERKÜNTEN**

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

Fahrbachweg 1  
5444 Künten  
Tél. (056) 96 13 33  
Fax (056) 96 33 22

flexible  
innovatrice  
rapide